

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 13 (1966)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

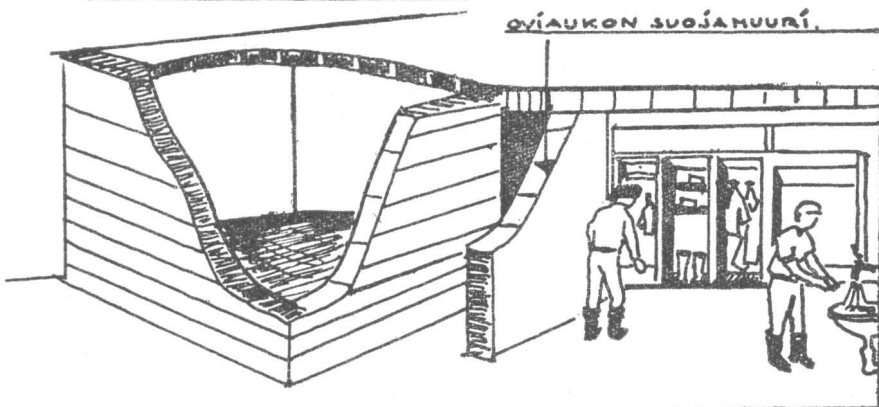


Rakennusten katot puhdistetaan saasteesta vesisuihkulla. Kulkutiet lakasemalla kosteana, runsaalla vesisuihkulla tai kuorimalla pintakerros.

ovat suojapuku, -naamari, -jalkineet ja -käsineet välttämättömät.

Suojavaatteiden, kumisaappaiden, kumikäsineiden ja suojanaamarin käyttö ulkotöissä on suositeltavaa. Ennen suoja-
huoneeseen menoa on vaatteet ja jalkineet vaihdettava ja suori-

SÄTEILYSUOJA.



Säteilysuojan ulkopuolelle varataan tilat vaatteiden vaihtoa ja peseytymistä varten.

Finnland

Die Finnen haben im russisch-finnischen Krieg im Rahmen des letzten Weltkrieges gelernt, was ein guter Zivilschutz wert ist. Mit den diesem Land heute zur Verfügung stehenden Mitteln sind die Finnen, beruhend auf guten gesetzlichen Grundlagen, daran, einen guten Zivilschutz aufzubauen. Man hat auch in diesem Lande erkannt, dass die Aufklärung der Bevölkerung zu den wichtigsten Aufgaben eines erfolgversprechenden zivilen Bevölkerungsschutzes gehört. Aus einer Broschüre, die sich vor allem an die Landwirtschaft wendet, veröffentlichen wir die nebenstehende Bildseite, die Anweisungen für den Schutz der Landwirtschaft, von Hof, Menschen, Vieh und Feld in einem möglichen Atomkrieg gibt. Es genügt nicht nur, in Städten und Ortschaften die Menschen zu retten, auch die Bauern auf dem Lande müssen wissen was zu tun ist, um die Menschen auch ernähren zu können.

Der Schweizerische Bund für Zivilschutz

ist Träger der Zeitschrift
« ZIVILSCHUTZ ». Nummern zu
Werbezwecken wie weitere
Aufklärungsschriften und Unterlagen
können direkt beim Zentralsekretariat
in Bern bezogen werden.

Zentralsekretariat: Mittelstr. 32, 3012 Bern, Tel. 031 236878

Ein besonderer Bilder- und Klischee-
dienst steht Interessenten in Kanton
und Gemeinden auf Anfrage gerne
zur Verfügung.